

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 70 (1952)  
**Heft:** 8

**Seite**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Als Bauingenieur:** *Allemand* Lucien, von Leubringen BE. *Altheer* Albert, von Illighausen TG. *Altörfer* Hans, von Rümlang ZH. *Andres* Franz, von Nebikon LU. *Baldissera* Giacomo, ital. St. *Bänziger* Djalma Jakob, von Lutzenberg AG. *Barbe* Hans, von Neuenburg. *Bettler* Ernst, von Uebeschi BE. *Blandenier* Marcel, von Villiers NE. *Böhl* Alfred, von Uster ZH. *Burri* Johannes, von Thun-Stetten BE. *Chevalier* Michel, franz. St. *Cogliatti* Aldo, von Elsau ZH. *Dalla Vedova* Giancarlo, ital. St. *Darvik* Björn Haakon, norweg. St. *Decoppet* Jean-Pierre, von Susevaz VD und Neuenburg. *Dyvi* Nyngar, norweg. St. *Foster* Fred, von Grossdietwil LU. *Fricker* Hans, von Aarau. *Gallati* Franz, von Näfels GL. *Gygax* Siegfried, von Seeburg BE. *Hanestad* Jacob, norweg. St. *Jemielewski* Janusz, polnischer St. *Kindler* Peter, von Bolligen B. *Knopfl* Eugen, von Thundorf TG. *Lammar* Marcel, luxemburg. St. *Le Comte* Henri, von St-Saphorin/Lavaux VD. *Lee* Emil, von Glattfelden ZH. *Lepori* Walter, von Lopagno TI. *Lombardi* Giacomo, von Airolo TI. *Looser* Ludwig, von Mosnang SG. *Lüthy* Marcel, von Wohlen AG. *Marazzi* Americo, von Lugano. *Meier* Hans, von Zürich. *Müller* Reinhard, von Güttingen TG. *Müller* Theodor, von Wetzikon ZH. *d'Oultremont* Marc-Antoine, belgischer St. *Peduzzi* Antonio, von Thun BE. *Pestalozzi* Gerold, von Männedorf ZH und Zürich. *Pfäffli* Walter, von Hergiswil bei Willisau LU. *Pfister* Rudolf, von Egg ZH. *Preisig* Friedrich, von Schwellbrunn AR. *Riva* Hans, von Tremona TI. *Roulet* Pierre, von Yverdon VD. *Santi* Waldemar, ital. St. *Schellenberg* Ulrich, von Zürich. *Schleutermann* Julian, von Zürich und Seltisberg BL. *Schmitz* Robert, luxemburg. St. *Schmitter* Niklaus, von Zürich. *Simonetta* Michel, von Martigny-Bourg VS. *Stebler* Peter, von Basel. *Stierli* Hansruedi, von Zürich. *Strelb* Paul, von Geltwil AG. *Vauthier* Philippe, von Genf. *Vogt* Erhard, von Zürich und Messen SO. *Wädensweiler* Ernst, von Stäfa ZH. *Windler* Hansjakob, von Zürich und Schlattingen TG.

**Als Maschineningenieur:** *Balint* Imre, ungarischer St. *Bartz-Johannessen*, Sigfrinn, norweg. St. *Beräjis* Masoud, iranischer St. *Bielinski* Erwin, von Hüttikon ZH. *Blum* Jean-Pierre, von Genf. *Boerner* Georg, deutscher St. *Boesch* Heinrich, von Diepoldsau SG. *Bourgeois* Alain, von Grandson VD. *Brenckmann* Marc, franz. St. *Briner* Max, von Fehraltorf ZH. *Buser* Peter, von Buckten BL. *Dieller* Jürg, von Aarberg BE. *Dubach* Paul, von Wählern BE. *Eggenschwyler* Eduard, von Bern. *Eigenmann* Roland, von Waldkirch SG. *Enzmann* Max, von Pfeffikon LU. *Eschler* Max, von Oberwil BE. *Falbrard* Alain, von Bonfol BE. *Faraggi* Joseph, griech. St. *Flühmann* Paul, von Brienzwil BE. *Frei* Gottfried, von Berneck SG. *Ganna* Tullio, von Arbedo TI. *Gasche* Max, von Oekingen SO. *Gehrig* Daniel, von Solothurn. *Haas* Peter, von Zürich. *Hanssen* Jakob Wiig, norweg. St. *Hanssen* Sverre Christian Mobeck, norweg. St. *Hediger* Jürg, von Reinach AG. *Heller* Alfred, von Zürich. *Henriksen* Christian, norweg. St. *Heusser* Max, von Embrach ZH. *Homburger* Ernst, von Egg ZH und Luzern. *Hool* André, von Colombier NE. *Jacobi* Jean, von Genf. *Jacobson* Bertrand, norweg. St. *Karel* Bedrich, aus Brno (CSR). *Knapp* Boetticher Carlos H., span. St. *Knecht* Hans, von Stein am Rhein SH. *Krause* Hans, von Männedorf ZH. *Kummer* Franko, von Niederönz BE. *Lüthi* Werner, von Rüderswil BE. *Maag* Paul, von Hüttwilen TG. *Madry* Robert, von Basel. *Mallien* Frederik Lodewijk, holländ. St. *Mock* Frédéric, franz. St. *Moser* Adolf, von Tüscherz BE. *Mühlemann* Heinz, von Zürich und Bönigen BE. *Müller* Lukas, von Basel. *Münch* Benjamin, von Birwinken TG. *Överland* Hans, norweg. St. *Osterstetter* Salomon, polnischer St. *Pande* Thor Magnus, norweg. St. *Pöhl* Heinrich, von Grabs SG. *Paul* Jadab Chandra, indischer St. *Plüss* Gerhard, von Murgenthal AG. *Rahm* Ewald, von Hallau SH. *Reiffers* Aloyse, luxemburg. St. *Reinhart* Anton, von Winterthur. *Roth* Hugo, von Wattwil SG. *Sauter* Joseph von Triboltingen TG. *Schaeffer* Robert Jean, franz. St. *Schjold* Knut, norweg. St. *Schmid* Ferdinand, von Kesswil TG. *Schulthess* Heiner, von Zürich. *Schwarz* Hans, von Trubschachen BE. *Schwarzenbach* Alfred, von Erlenbach ZH. *Sharaf* Hassan Sherif, ägypt. St. *Siegfried* Walter, von Lanterswil TG. *Soler* Juan, chilenischer St. *Soreide* Hans, norweg. St. *Spach* Georges, franz. St. *Staehelein* Jürg, von Wattwil SG. *Staubo* Rolf, norweg. St. *Steiner* Eric, von Liesberg BE. *Strugstad* Björn, norweg. St. *Stücheli* Hans, von Hubgrisenberg TG. *Suchoversky* Ihor, staatenlos. *Svenningsen* Ivar, norweg. St. *Theisen* Norbert, luxemburg. St. *Thomman* Hans-Ulrich, von Gelterkinden BL. *Urban* Edouard, franz. St. *Vogel* Rudolf, von Zürich. *Weber* Jacques, von Wilchingen SH. *Widmer* Bruno, von Winterthur. *Wild* Ernst, von Maur ZH. *Zumsteg* Eugen, von Etzgen AG. *Zumstein* André, von Seeburg BE.

**Als Elektroingenieur:** *Aanensen* Jens Kjell, norweg. St. *Alli* Ildo, von Croglio TI. *Berglund* Jörgen, schwed. St. *Bielek* Edmund tschechoslov. St. *Bloch* Gaston, von Genf. *Borel* Maurice, von Neuenburg und Couvet NE. *Bornschein* Peter, deutscher St. *Buclin* Jean-Paul, von Semsales FR. *Celio* Tino, von Quinto TI. *Dätwyler* Peter, von Staffelbach AG. *Davierwalla* Dara M., indischer St. *Deiss* Jean-Jacques, franz. St. *Dudler* Hans, von Thal SG. *Eggenberger* Hans-Peter, von Buchs SG. *Frost* Ole Jacob, norweg. St. *Fügli* Rudolf, von Zürich. *Furrer* Frank, von Lüterkofen SO. *Georg* Gerhardt, deutscher St. *Grauwiler* Werner, von Lausen BL. *Heiz* Bruno Friedrich, von Hätzingen GL. *Heniges* André, luxemburg. St. *Hünerwadel* Hans, von Bern. *Jeanneret* Eric, von Travers NE. *Isiker* Peter, von Zürich. *Käfer* Martin, von St. Gallen. *Kamber* Franz, von Metzzerlen SO und Hägendorf SO. *Karrer* Rolf, von Teufenthal AG. *Kaufmann* Oskar, rumän. St. *Kestenholz* Felix, von Lupsingen BL. *Kocher* Eric, von Thun BE und Aarau. *Kuhn* Ernst, von Zürich. *Landert* Heinrich, von Rorbaz ZH. *Lätt* Hansjörg, von Mühledorf SO. *Loup* Robert Louis, von Neuenburg und Montmagny VD. *Meyer* Etienne, luxemburg. St. *Modlinski* Witold, polnischer St. *Mohrmann* Charles, luxemb. St. *Morosi* Lino, von Aquila TI. *Nguyen* Sanh Thanh, cochinchinesischer St. von *Niederhäusern* Walter, von Riggisberg BE. *Nordby* Knut, norweg. St. *Oehler* Dietrich, von Aarau. *Osch* Ernest, luxemb. St. *Quellet* Georges-Ernest, von Le Landeron-Combes NE. *Reber* Hubert, von Schaffhausen und Sempach LU. *Rognlien* Sverre, norweg. St. *Rohner* Ernst, von Rebstein SG. *Roux* Michel, von Genf. *Rufli* Anton, von Basel. *Sandmeier* Ernst, von Seengen AG. *Schneider* Alex, von Degersheim SG. *Schneider* Othmar, von Basel. *Seifert* Nikolaus, deutscher Staatsangeh. *Söiland* Sverre, norweg. St. *Steenbuch* Einar, norweg. St. *Stucki* Frank, von Konolfingen BE. *Studer* Hans, von Pfäffikon ZH und Niederösch BE. *Tappy* Eugen, von Peney-le-Jorat VD. *Trümper* Ernst, von Ennenda GL. *Wagner* Marcel, luxemburg. St. *Wettstein* Roger, von Zürich. *Widmer* Marcel, von Eschenbach LU und Luzern. *Wildi* Adolf, von Schafisheim AG. *Wildi* Guido, von Wohlen AG.

**Als Chemiker:** *Aebi* Arthur, von Aetingen SO. *Arigoni* Duilio, von Gentilino TI. *Barrada* Yehia, ägypt. St. *Bodmer* Albert, von Zürich und Winterthur. *Büchler* Hugo, von Wetzikon. *de Chastonay* Philippe, von Siders VS. *Cudell* Roberto, portugies. St. *Deflorin* Alberto, von Disentis GR. *Diesing* Peter, deutscher St. *Dreier* Werner, von Trub BE. *Ertzhus* Frl. Veslemöy, norweg. St. *Frank* Hansjörg, von Obersiggenthal AG. *Gautschi* Rudolf, von Reinach AG. *Geistlich* Peter, von Schlieren ZH. *Gloor* Max, von Zürich. *Gredig* Erhard, von Davos GR. *Gupta* Dharmachandra Ramsarup, indischer

St. *Häberling* Hans, von Kilchberg ZH. *Haegi* Peter, von Kappel am Albis ZH. *Hefti* Heinz, von Luchsingen GL. *Jacob* Alex, von St. Gallen. *Just* Georg, deutscher St. *Katkhouda* Louay, syrischer St. *Keller* Werner, von Zürich. *Koller* Eugen, von Grossdietwil LU. *Kováts* Erwin, ungar. St. *Kyburz* Emilio, von Obererlisbach AG. *Lussi* Heinz, von Rüti ZH. *Marfurt* Hans-Rudolf, von Langnau bei Reiden LU. *Martinelli* Bruno, von Vacallo TI. *Matejka* Wolfgang, österr. St. *Ménard* Enrico, ital. St. *Nikoloff* Nikolai, bulgar. St. *Nyggaard* Leif Erik, norweg. St. *Rissi* Erwin, von Wartau SG. *Saucy* Gabriel, von Les Genevez BE. *Schmid* Pierre Albert, von Stadel. *Schürmann* Alphons, von Küntzen AG. *Sharaf* Hussein Sherif, ägypt. St. *Skadinn* Jan, norweg. St. *Sollberger* Urs, von Wyningen BE. *Sternfels* Ernst, staatenlos. *Stöckli* Hans-Rudolf, von Baden AG. *Suter* Hans, von Hünenberg ZG. *de Tribolet-Hardy* Pierre, von Neuenburg. *Vogel* Christian, von Dachsen ZH. *Völlm* Peter, von Amriswil TG. *Vogler* Wilhelm, von Lungern OW. *Wernli* Walter, von Thalheim AG. *Wyler* Hugo, von Zürich und Oberendingen AG. *Zürcher* Alfred, von Aarau.

**Als Forstingenieur:** *Baltensweiler* Werner, von Kloten. *Eugster* Urs, von Speicher AR. *Gaillard* François, von Sergey VD. *Gerster* Eugen, von Zeihen AG. *Oertli* Jakob, von Ossingen ZH. *Otter* Manfred, von Aedermansdorf SO. *Ryter* Hugo, von Kandergrund BE.

**Als Ingenieur-Agronom:** *Baumgartner* Ernst, von Trub BE. *Behrens* Andreas, von Château-d'Oex VD. *Bucheli* Rudolf, von Schwarzenberg LU. *Crettol* Eugène, von Randogne VS. *Ettler* Ernst, von Heiden AR. *Häuselmann* Robert, von Basel. *Hungerbühler* Kurt, von Romanshorn TG. *Landis* Jakob, von Schönenberg ZH. *Martin* Hans, von Frenkendorf BL. *Müller* Gustav, von Möhlin AG. *Pfeiffer* Konrad, von Rheineck SG und Zürich. *Ruh* Bruno, von Ramsen SH. *Suter* Claude, von Krummenau SG. *Wiget* Ernst, von Kirchberg SG. *Arnold* Emil, von Wikon LU. *Burkhalter* Guido, von Rüegsau BE. *Haag* Ernst, von Göttinghofen-Sulgen TG. *Schmid* Alfons, von Ausserberg VS. *Siegenthaler* Hans-Ulrich, von Langnau BE. *Stettler* Heinz, von Langnau BE. *Gfeller* Peter, von Röthenbach i. E. BE. *Huber* Hans, von Zürich. *Zobrist* Fred, von Winterthur. *Zobrist* Rolf, von Winterthur.

**Als Kulturingenieur:** *Lem* Johan, norweg. St. *Schmid* Bruno, von Oberglatt ZH. *Walz* Hannes, von Brienz BE.

**Als Mathematiker:** *Abdel-Messih*, Moheb Aziz, ägypt. St. *Aeppli* Alfred, von Zürich. *Hofmann* Martin, von Weisslingen ZH und Wädenswil ZH. *Jory* Farnham Stewart, aus Berkeley/Cal. (USA). *Limiger* Werner, von Courlevoy FR. *Maag* Heinrich, von Oberglatt ZH und Zürich. *Schopf* Andreas, von Zürich und Basel. *Schumann* Walter, von Zürich. *Voss* Konrad, deutscher St.

**Als Physiker:** *Aeschlimann* Reinhard, von Burgdorf BE. *Alder* Kurt, von Waldstatt AR. *Baltensperger* Walter, von Zürich. *Brugger* Konrad, von Auenstein AG. *Choquard* Philippe, von Loewenburger-Pleigne BE. *Eggenberger* Frl. Claire, von Buchs SG. *Glättli* Hans-Heinrich, von Zürich. *Huber* Hans, von Ellikon a. d. Thur ZH. *Moll* Kurt, von Dulliken SO. *de Montmollin* Gérald, von Auvornier, Neuchâtel, Valangin, Montmolin, La Chaux-de-Fonds, Prévence. *Witschi* Kurt von Büren a. A. BE.

**Als Naturwissenschaftler:** *Ambühl* Heinz, von Dürnten ZH. *Bichsel* Heinz, von Lützelflüh BE. *Bollmann* Frl. Maria, von Zürich. von *Brauchitsch* Mathias, deutscher St. *Jucker* Hans, von Zürich. *Kern* Rudolf, von Gais AR. *Langemann* Albert, von Zürich. *Rothfuss* Frl. Ruth, deutsche St. *Sauter* Willi, von Ermatingen TG. *Sauer* Walter, von Wohlenschwil AG. *Stoll* Christian, von Schinznach-Dorf AG. *Vonwiller* Werner, von St. Gallen. *Zimmermann* Martin, von Zürich.

### Ungewöhnliche Schneemengen in Zürich.

Die grossen Schneefälle vom 3. und 4. Februar 1952 brachten dem schweizerischen Mittelland Schneemengen, wie sie in Tallagen nur selten auftreten. Die nachfolgenden Angaben, die wir der Schweiz. Meteorologischen Zentralanstalt verdanken, stützen sich auf Messungen auf ihrem Gelände in Zürich, Krähbühlstrasse 58, am Hang des Zürichberges, 556 m ü. M. Dieses Gelände lag seit dem 18. Januar ununterbrochen unter einer geschlossenen Schneeschicht. Am 20. Januar war diese 20 cm dick; bis zum 24. Januar nahm die Schneehöhe auf 8 cm ab. Vom 25. Januar an erhielt sie anfangs kleinen, dann grösseren Zuwachs. Im 24stündigen Zeitraum vom 3. bis 4. Februar 0730 h fielen 34 cm, in den folgenden 24 Stunden weitere 20 cm frischen Schnees. Die gesamte Schneehöhe erreichte ihren höchsten Stand am 5. Februar mit 58 cm (dieses Maximum wird durch dasjenige vom 10. März 1931 übertroffen, wo beim alten Gebäude der MZA an der Gloriastrasse, 475 m ü. M., 61 cm gemessen wurden). Nach dem 5. Februar sank die Schneeoberfläche trotz weiterer Schneefälle infolge Setzung des Schnees. Beim Setzungsvorgang bleibt aber das Schneegewicht erhalten. Es sei noch erwähnt, dass während der ganzen Periode vom 18. Januar bis zum Nachmittag des 11. Februar fast ausschliesslich fester Niederschlag fiel; es kamen nur unbedeutende Beimischungen von Regen hinzu. Vom 31. Januar bis 11. Februar schneite es jeden Tag. Am Nachmittag des 11. Februar — bevor es zu regnen anfang — wurde die Schneehöhe am Messplatz zu 40 cm und die mittlere Dichte des Schnees zu 0,27 g/cm<sup>3</sup> bestimmt. Schneeproben aus verschiedenen Tiefen wiesen nahezu das gleiche Raumgewicht auf. Damit ergibt sich ein *totales Schneegewicht von 108 kg/m<sup>2</sup>*. Auf die gesamte Fläche der Strassen und Plätze der Stadt Zürich (6,2 km<sup>2</sup>) macht dies 670 000 t Schnee aus. Mag auch diese Zahl wegen der erhöhten Lage des Beobachtungsortes etwas zu hoch sein, so gibt sie doch eine Vorstellung von der gewaltigen für die Räumung des Schnees erforderlichen Arbeit. Auch die Flächenbelastung von Dächern und andern Bauwerken erreichte ungewöhnliche Beträge. Im März 1931 dürfte